Ar Martolod yaouank

(LE JEUNE MATELOT. — *Soniou* II, 296.)

Version du Trégor.

426 M. M. ♩. = 100

Mar plich ga-nac'h, chi - la - ouet hag

e klew-fet ka - nan Eur zo - nig a zo

sa - vet a ne - we 'wit ar bloa.

TRADUCTION. — S'il vous plaît, écoutez et vous entendez chanter — Une chansonnette qui a été levée nouvellement, cette année.

Chanté par Marie-Jeanne le Bail, Port-Blanc.

Na Gemeret ket Martoloded

(NE PRENEZ PAS DE MATELOTS. — *Soniou* II, 300.)

Version du Trégor.

427 M. M. ♩ = 112

Tu - do yaouank da dime - zi, Tos - taet a - man

m'ho ke - len - nin. Mar di- me - et, 'vel ma le-

ret, N'ge - me - ret ket mar - to - lo - ded.

TRADUCTION. — Jeunes filles à marier, — Approchez ici, que je vous fasse la leçon. — Si vous vous mariez, comme vous le dites, — Ne prenez pas de matelots.

Chanté par Maryvonne le Flem, Port Blanc.